

GAZETA USTRONSKA

SZTANDAR OSP

ROWEROWA
MEKKA

NIERODZIM
WYGRYWA

Nr 19 (507)

10 maja 2001 r.

1,50 zł

ISSN 1231-9651

W KAŻDYM WIEKU

W dzisiejszej Gazecie Ustroniskiej znajduje się wkładka przygotowana przez Centrum Edukacyjne Libra. Jest to test ze znajomości języków obcych - angielskiego i niemieckiego. Wypełniony test z jednego, bądź obu języków, można składać w redakcji Gazety Ustroniskiej, Rynek 1 pok. nr 9 lub bezpośrednio w CE Libra, ul. A. Brody 4. Zostanie on bezpłatnie oceniony, a wynik podany zainteresowanej osobie. Test przygotowano w związku z ogłoszeniem roku 2001 Europejskim Rokiem Języków. Więcej na ten temat można przeczytać na str. 2. Poniżej rozmowa z właścicielami CE Libra Anną Binek-Głąbińską i Wojciechem Głąbińskim.

Wiele osób z dużą rezerwą wypowiada się o szkołach prywatnych. W Ustroniu Libra ma dobrą opinię. Czy tak jest oceniana również poza granicami naszego miasta przez ośrodki niezależne?

Tak, zaangażowanie Libry w promowanie nauki języków obcych, wysokie standardy nauczania oraz cały pakiet dodatkowych usług jak biblioteka językowa, księgarnia, strona internetowa, zajęcia z *native speakerem*, zostały docenione przez wiodącą i jedną z najstarszych w Europie organizacji językowych Oxford University Press, która objęła nasz ośrodek swoim patronatem. Wyróżnieniem tym, ważnym nie tylko dla Libry, ale i dla Ustronia, nie może się pochwalić żadna inna szkoła językowa na terenie całego powiatu cieszyńskiego.

Jaka jest znajomość języków obcych wśród ustroniskiej młodzieży?

Całkiem dobra. Niestety w wielu szkołach nie ma podziału klas na mniejsze grupy podczas nauczania języków obcych, a wtedy bardzo ciężko efektywnie prowadzić zajęcia. U nas w grupie jest maksymalnie osiem osób i lektor ma bardzo dobry kontakt z każdą z nich.

W szkole postępy w nauce są oceniane i wystawiane stopnie. Jak ocena uczniów wygląda w Librze?

Rodzice otrzymują raporty pisemne dotyczące frekwencji, a przede wszystkim postępów uczniów. Raporty te trafiają do rodziców pocztą. Co miesiąc przeprowadzamy też testy sprawdzające, a zakończeniem kursu jest egzamin końcowy.

W jakim wieku dziecko powinno rozpoczynać naukę języka obcego?

Pięciu, czterech lat. Im wcześniej, tym łatwiej się nauczyć, choć w przypadku dorosłych naukę można z powodzeniem rozpocząć w każdym wieku.

Ilu uczniów przewinęło się przez Librę?

Okolo pół tysiąca.

Czy Librę można nazwać szkołą elitarną?

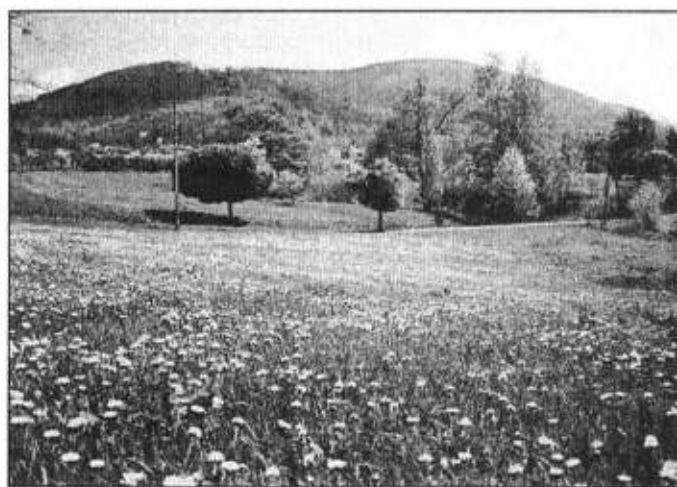
Nie można tak powiedzieć. Są rodziny zamożne korzystające z kilku kursów, ale są też uczniowie, o których wiemy, że nie są z rodzin najbogatszych.

Ile kosztuje miesięcznie nauka w Librze?

Przykładowo w tym roku na standardowym kursie za 16 godzin nauki miesięcznie płaci się około 150 zł.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: Wojciech Suchta



Wiosna pod Lipowskim Groniem.

Fot. W. Suchta

ŚWIĘTO KONSTYTUCJI

Uroczystości patriotyczne Święta Konstytucji 3 Maja rozpoczęła msza w intencji ojczyzny w kościele św. Klemensa. Ks. Zygmunt Siemianowski witał przedstawicieli władz wojewódzkich, powiatowych, miejskich, organizacji i stowarzyszeń.

- Dziś pragniemy cieszyć się z Bożej opatrzności, która w tych trudnych chwilach czuwała nad naszym narodem. Witam serdecznie wszystkich obecnych na mszy świętej w intencji ojczyzny, w intencji tych wszystkich, którzy tworzą rzeczywistość, którym zależy na losach ojczyzny. Także chcemy pamiętać o tych, którzy oddali życie, którzy polegli dla swego kraju - witał zebranych w kościele ks. Z. Siemianowski.

Od ubiegłego roku święta narodowe w Ustroniu obchodzone są razem przez wspólnoty wiernych Kościoła ewangelicko-augsburskiego i Kościoła katolickiego. 11 listopada kazanie w kościele ewangelickim wygłosił proboszcz parafii katolickiej ks. Antoni

(cd. na str. 4)

GINĄ SARNY NA DROGACH

29 kwietnia na ul. Wiślańskiej sarna wpadła na forda escorta mieszkanki Wisły. Podobne zdarzenie miało miejsce dzień później na ul. 3 Maja, kiedy ze zwierzyną zderzył się renault clio kierowany przez mieszkańca Ustronia i na ul. Katowickiej z udziałem daihatsu mieszkańca Istebnej. W sumie w ciągu dwóch dni pod kołami zginęły trzy sarny. Nadleśniczy Leon Mijał wyjaśnił, że natężenie

tego rodzaju wypadków spowodowane było większym ruchem przed długim weekendem oraz słabą kondycją zwierząt po zimie. Wolniej niż zwykle poruszają się również ciężarne o tej porze roku kozy czyli samice sarny. W pełni lata większość zwierząt zdąży przebiec przez ulicę, pod warunkiem jednak, że kierowcy zachowują przepisową prędkość na tych odcinkach. (mn)

ROK JĘZYKÓW

„Iłoma językami mówisz, tyle razy jesteś człowiekiem”

J.W. Goethe

Nauka języków obcych stanowi jeden z najważniejszych aspektów współczesnej edukacji. Możliwość skutecznego komunikowania się, podróżowania w celach zawodowych i turystycznych, nieograniczony dostęp do informacji – to zaledwie część korzyści jakie daje znajomość języka obcego. Świadomość ogromnej roli, jaką odgrywa dziś nauka języków, skłoniła Radę Europy i Unię Europejską do ogłoszenia roku 2001 Europejskim Rokiem Języków. Ta ważna inicjatywa ma na celu promowanie nauki języków obcych, uczczenie europejskiej różnorodności językowej oraz motywowanie obywateli Europy do komunikowania się w wielu językach. Uroczyste otwarcie Roku miało miejsce 18 lutego w Lund, w Szwecji.

U podstaw Europejskiego Roku Języków legły dwie idee:

- Europejski Rok Języków dotyczy wszystkich języków używanych w Europie – każdy z nich odgrywa kluczową rolę w kulturalnym dziedzictwie Europy i jej przyszłości,

- każdy jest w stanie nauczyć się posługiwać nowym językiem lub go zrozumieć – nauka języków jest procesem, który trwa przez całe życie, więc nigdy nie jest za późno.

Wszyscy jesteśmy świadomi, iż znajomość języków obcych otwiera przed nami nowe, nieograniczone możliwości; pozwala podróżować i nawiązywać przyjaźnie. Niezwykle istotne jest jej znaczenie na rynku pracy. W wielu zawodach znajomość języków jest niezbędnym wymogiem dającym szansę lepszej pracy, wielokrotnie oznacza szybszy awans i wyższe zarobki, a także stanowi o konkurencyjności w biznesie.

W Polsce Europejski Rok Języków 2001 ma dwa podstawowe cele: promocję języka polskiego wśród obcokrajowców i Polaków przebywających za granicą oraz upowszechnianie nauczania języków obcych oraz języków mniejszości narodowych. Wszystkie działania zaplanowane na czas trwania Europejskiego Roku Języków nastawione są na informowanie o językach oraz o tym, jak się ich uczyć.

USTROŃ A EUROPEJSKI ROK JĘZYKÓW 2001

Ta tylko z pozoru odległa inicjatywa nie wyklucza uczestnictwa mniejszych lokalnych organizacji i instytucji oraz szkół i ośrodków językowych. W obchodach Europejskiego Roku Języków może wziąć udział każdy, bez względu na wiek. Pierwszym i najlepszym sposobem jest rozpoczęcie nauki wybranego języka obcego lub po prostu udoskonalenie znajomości wcześniej poznanych języków. Warto wziąć też udział w imprezach i konkursach językowych. Mieszkańcy Ustronia mogą skorzystać z oferty Centrum Edukacyjnego Libra, które organizuje cykliczne konkursy wiedzy o kulturze krajów anglojęzycznych. Dotychczas największą popularnością cieszył się konkurs poświęcony Świętemu Patrykowi (do niedawna pytania konkursowe umieszczane były w internecie, a już wkrótce drukować je będzie także Gazeta Ustrońska). Artykuły poświęcone historii i zwyczajom Wielkiej Brytanii i USA można znaleźć na stronie internetowej www.libra.edu.pl. Oprócz angielskojęzycznego opisu zainteresowani znajdą tam także słowniczek angielsko-polski tłumaczący najtrudniejsze słowa i zwroty. Warto wspomnieć, iż ustronńska Libra jako jedna z nielicznych szkół językowych Województwa Śląskiego posiada własną



Właściciele Libry.

Fot. W. Suchta

stronę internetową nastawioną nie tylko na funkcje informacyjne, ale w dużym stopniu na promowanie języków obcych. Inicjatorzy Europejskiego Roku Języków zachęcają także do zapoznawania się i korzystania z interaktywnych (dostępnych w internecie i umożliwiających natychmiastowe udzielanie odpowiedzi i ocenę) ćwiczeń i gier językowych. I tu Ustroń ma się czym pochwalić. Na internetowej stronie Centrum Edukacyjnego Libra znajdują się zestawy ćwiczeń i testów językowych z języka angielskiego i francuskiego (język niemiecki w przygotowaniu). Testy uporządkowane są według poziomów znajomości języka – od podstawowego do zaawansowanego i umożliwiają sprawdzenie nie tylko gramatyki, ale i słownictwa, a także ustalenie poziomu zaawansowania. **Tego rodzaju test kwalifikacyjny z języka angielskiego i niemieckiego czytelnicy Gazety Ustrońskiej znajdą w dzisiejszym wydaniu gazety.**

Jak zakładali organizatorzy Europejskiego Roku Języków 2001 ma zachęcić mieszkańców naszego kontynentu do nauki języków obcych. Można z całą pewnością stwierdzić, iż Ustroń i jego mieszkańcy są aktywnymi uczestnikami tego istotnego wydarzenia. Świadomi roli, jaką pełni znajomość języków obcych, coraz chętniej podejmują wyzwanie jakim jest nauka nowego języka. Niezmiennie największą popularnością cieszy się wśród mieszkańców naszego regionu język angielski, a po nim niemiecki. Nie brak chętnych do nauki francuskiego i ostatnio niezwykle popularnego hiszpańskiego.

Jednym z najważniejszych wydarzeń Roku będzie przypadający na 26 września Europejski Dzień Języków, kiedy to we wszystkich krajach europejskich mają odbyć się akcje promujące naukę języków obcych. W obchodach tych Ustroń z pewnością weźmie czynny udział. Centrum Edukacyjne Libra planuje zorganizowanie konkursów językowych związanych z tym wydarzeniem i już teraz zaprasza mieszkańców Ustronia do udziału.

Choć Europejski Rok Języków przypada na rok 2001, jego efekty wykraczać będą o wiele dalej. Dzięki uświadomieniu coraz szerszej grupie ludzi znaczenia i roli języków obcych, Rok ten i związane z nim inicjatywy stworzą podstawy, dzięki którym zdołamy umiejętności pozwalające docenić inne kultury, zwiększyć szansę na lepszą pracę i sprawić, iż poczujemy się Europejczykami nowego tysiąclecia.

Anna i Wojciech Głabiński

TO I OWO OKOLICY

5 lat temu odbył się I konkurs ze znajomości gwary na Śląsku Cieszyńskim. Imprezę zorganizowali działacze Towarzystwa Miłośników Skoczowa i Macierzy Ziemi Cieszyńskiej. Odbyły się dotąd trzy edycje. Konkurs jest organizowany co dwa lata.

W 1983 r. wieża cieszyńskiego ratusza została wyremontowana. W tzw. bani znaleziono cenne dokumenty sprzed wieku, zostawione dla potomnych przez ówczesnych rajców i włodarzy grodu.

W Skoczowie działa Grupa Ratownictwa Drogowego. W jej składzie są ludzie różnych profesji, którzy przeszli specjalistyczne szkolenia i pomagają ofiarom wypadków w cieszyńskim regionie.

Ponad 30 myśliwych liczy Koło Łowieckie „Brzezina” w Hażlachu. Z fuzją chodzi jedna kobieta. Obwód łowiecki liczy 3390 ha. Koło powstało w 1946 r. i świętuje swoje 55-lecie.

Przez pięć lat (1991-96) w „Głosie Ziemi Cieszyńskiej” było drukowane romansidło „Graj Cyganie”. Miało olbrzymie wzięcie.

Murowany budynek podstawówki w Wiśle Malince powsta-

wiono przed 35 laty. Jej drewniana poprzedniczka została otwarta w 1871 roku, przed 130 laty.

25 rok akademicki biegnie w Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie. Naukę pobiera ponad 6 tys. studentów. Zdecydowaną większość stanowią studenci zaoczni. Powodzeniem cieszą się nowe kierunki: edukacja religijna (specjalność katolicka i ewangelicka) oraz etnologia. (nik)

KRONIKA MIEJSKA

Nowożeńcy:

Agnieszka Łukasik, Ustron i Paweł Gomola, Ustron
Małgorzata Legierska, Ustron i Leszek Sikora, Godziszów
Renata Głowacka, Ustron i Marcin Kupka, Ustron

* * *

W sobotę 19 maja na scenie MDK „Prażakówka” wystąpi Kame-
ralny Zespół Wokalny „Ustron”. Początek koncertu jubileuszowe-
go z okazji 20-lecia istnienia o godz. 18.00.

* * *

Najlepsze życzenia dla jubilatów:

Eugenia Gicala	lat 85	ul. Skoczowska 143
Franciszka Fiedor	lat 85	ul. Nadrzeczna 9
Ewa Karczmarczyk	lat 80	ul. Wiśniowa 5
Stanisława Jonczy	lat 85	ul. Skoczowska 139
Elżbieta Ferfecka	lat 95	ul. Obrzeźna 9
Joanna Drózd	lat 80	ul. Obrzeźna 23
Władysława Regulska	lat 80	ul. Słoneczna 10
Anna Niemczyk	lat 80	ul. Wiosenna 2
Stanisław Szymański	lat 85	ul. Słoneczna 10
Franciszka Pietrzyk	lat 90	ul. Miedziana 6
Stanisław Flak	lat 80	ul. Gen. Bema 2

* * *



Trwa remont stawu kajakowego. Przede wszystkim staw jest zamulo-
ny i roboty w pierwszej kolejności polegają na usunięciu półmetro-
wej warstwy mułu. Później remontowane będą nabrzeża. Wykonaw-
cą robót jest firma Inzbud, a koszt prac oszacowano na 90.000 zł.
W lecie po stawie pływać będą tak jak w latach ubiegłych kajaki.
Zakończone zostały już wiosenne porządki na głównych ulicach
miasta, których wykonawcą była firma Kamil. Fot. W. Suchta

* * *

18 maja o godz. 18.00 rozpocznie się w Domu Narodowym
w Cieszyńsku spotkanie pod hasłem: „Instytut Pamięci Narodowej-
pierwszy rok działalności”. Gościem będzie Andrzej Sikora, dyrek-
tor katowickiego oddziału Instytutu Pamięci Narodowej, który
omówi zakres spraw jakimi zajmuje się IPN oraz przedstawi zamie-
rzenia i plany na przyszłość Instytutu w kraju oraz województwie
śląskim. Po zakończeniu spotkania osoby pokrzywdzone bądź za-
interesowane będą miały możliwość otrzymania wniosków doty-
czących udostępnienia dokumentacji zbieranej przez organy bez-
pieczeństwa (tzw. teczek).

* * *

Ci, którzy od nas odeszli:

Maria Macura	lat 89	ul. Uboczna 8
Tadeusz Kubica	lat 79	os. Cieszyńskie 7/13
Anna Szostok	lat 75	ul. Słoneczna 10
Leon Łukosz	lat 64	ul. Olchowa 5
Irena Balcar	lat 66	ul. Chałupnicza 34
Jarosław Marianek	lat 75	ul. Wesoła 7
Ewa Bujok	lat 72	os. Cieszyńskie 3/11

KRONIKA POLICYJNA

26/27.04.2001 r.

W nocy wybito szybę w opłu cor-
sie zaparkowanym przy ul. Sikor-
skiego. Nic nie skradziono.

27.04.2001 r.

O godz. 8.20 na ul. Katowickiej
kierujący mercedesem mieszkaniec
Wilamowic doprowadził do koli-
zji wymuszając pierwszeństwo na
daewoo kierowanym przez miesza-
kańca Tychów.

27.04.2001 r.

O godz. 12 na ul. Daszyńskiego
kierujący peugeotem mieszkaniec
Ustronia najechał na tył poloneza
kierowanego przez mieszkańca
Zor.

27.04.2001 r.

O godz. 13.10 kolizja na ul. Sko-
czowskiej. Kierujący VW golfem
mieszkaniec Ustronia wymusił
pierwszeństwo na fordzie kierow-
anym przez mieszkańca Ustronia.

27.04.2001 r.

O godz. 18 na ul. Katowickiej kie-
rujący fiatem punto mieszkaniec
Ustronia nieprawidłowo wyprzed-
ził fiata uno kierowanego przez
mieszkańca Rudy Śląskiej i dopro-
wadził do kolizji.

29.04.2001 r.

W DW Gwarek włamano się do
kilku pokoi skąd skradziono rze-
czy osobiste gości.

30.04.2001 r.

Personel sklepu DIA zatrzymał
mieszkańca Ustronia usiłującego
ukraść bluzkę.

2.05.2001 r.

O godz. 15.10 na ul. 3 Maja na
wysokości ul. Świerkowej zasłabł
rowerzysta i przewrócił się na
pobocze. Przewieziono go do szpi-
tala, jednocześnie okazało się, że
był nietrzeźwy - 1,34 i 1,46 prom.

2.05.2001 r.

O godz. 22.25 policję powiadomio-
no o kradzieży ciągnika ursus z
ośrodka dla ludzi bezdomnych
przy ul. Polańskiej. Funkcjonariu-
sze straży granicznej odnaleźli cią-
gnik, a policja sprawę kradzieży,
pensionariusza ośrodka.

(ws)

STRAŻ MIEJSKA

1.05.2001 r.

Sprawdzano wszystkie osoby zaj-
mujące się handlem obwoźnym na
terenie naszego miasta. Nie było
uwag.

1.05.2001 r.

Interweniowano na jednej z pose-
sji przy ul. Skoczowskiej w spra-
wie wypuszczania psa bez opie-
ki. Właścicielowi udzielono upo-
mnienia.

2.05.2001 r.

Sprawdzano osoby handlujące na
Równicy. W dwóch przypadkach
nakazano zgłosić się na komendę
straży miejskiej z odpowiednimi
dokumentami zezwalającymi na
działalność.

2.05.2001 r.

W czasie kontroli terenów zielo-
nych i bulwarów nadwiślańskich
ukarano jednego kierowcę za wjazd
na wał rzeczny.

3.05.2001 r.

O godz. 15.40 mieszkaniec Bystrej
powiadomił policję, że z prze-
jeżdżającego poloneza, którego
numery rejestracyjne zanotował,
jeden z pasażerów rzucił kamie-
niem w jego renaulta i wybił szy-
bę. Podjęto działania wraz ze stra-
żą miejską i zatrzymano sprawcę.
Okazało się, że wraz z pięcioma
kolegami wybrał się do Ustronia
na weekend z Zabrze.

3.05.2001 r.

O godz. 18 na ul. Katowickiej za-
trzymano nietrzeźwego mieszkań-
ca Bielska-Białej kierującego for-
dem mondeo. Wynik badania - 0,51
i 0,50 prom.

3.05.2001 r.

O godz. 18.05 kolizja na ul. 3 Maja.
Kierujący oplem mieszkaniec Ry-
dułtów wymusił pierwszeństwo
również na opłu kierowanym
przez mieszkańca Tomaszowa
Mazowieckiego.

4.05.2001 r.

O godz. 19.15 na skrzyżowaniu
ulic Wezasowej i Wiślańskiej kie-
rujący polonezem mieszkaniec
Wisły wymusił pierwszeństwo na
oplu astrze kierowanym przez
mieszkańca Brennej i doprowadził
do kolizji.

4.05.2001 r.

O godz. 19.25 na ul. Sanatoryjnej
kierujący fiatem 126 mieszkaniec
Ustronia nieprawidłowo wyprzed-
ził i spowodował kolizję z oplem
omega kierowanym przez miesza-
kańca Gliwic.

5.05.2001 r.

O godz. 4.30 na Rynku policjanci
zatrzymali nieletnią, która uciekła
z ośrodka szkolno-wychowaw-
czego w Bielsku-Białej.

5.05.2001 r.

O godz. 11.30 pracownik Teleko-
munikacji Polskiej SA powiadomił
policję o kradzieży 250 m kabla
ze słupów przy ul. Wiślańskiej.

5.05.2001 r.

O godz. 16.30 na ul. Szerokiej za-
trzymano nietrzeźwego mieszkań-
ca Ustronia kierującego żukiem.
Wynik badania - 1,22 i 1,25 prom.

(ws)

3.05.2001 r.

Zabezpieczenie przemarszu oraz
uroczystości patriotycznej odby-
wającej się pod Pomnikiem Pamię-
ci przy Rynku.

4.05.2001 r.

W trakcie kontroli osób handlują-
cych na targowisku, którą przepro-
wadzono wspólnie z pracow-
nikiem Sanepidu, osobę handlującą
drobniem ukarano mandatem za nie-
przestrzeganie przepisów sanitarnych.

4.05.2001 r.

Mandatami ukarano trzech kierow-
ców, którzy zaparkowali samocho-
dy na terenach zielonych w pobli-
żu rzeki Wisły. W jednym przy-
padku sprawę skierowano do ko-
legium do spraw wykroczeń, po-
nieważ właściciel pojazdu odmó-
wił przyjęcia mandatu.

5.05.2001 r.

Od godz. 9.00 zabezpieczano uro-
czystości Ochotniczej Straży Po-
żarnej w Polanie.

(mn)



Ks. Z. Siemianowski i ks. H. Czembor.

Fot. W. Suchta

ŚWIĘTO KONSTYTUCJI

(dok. ze str. 1)

Sapota, w tegoroczne święto 3 Maja kazanie w kościele katolickim wygłosił proboszcz parafii ewangelickiej ks. dr Henryk Czembor, który powiedział m.in.:

- Oto czas przypomnienia sobie jedności narodowej. Odczytaliśmy fragment z Księgi Jozuego, fragment, który opowiada o tym, jak lud izraelski u zarania swoich dziejów obchodził swoje święto narodowe. Oto wódz narodu Jozue zwołuje wszystkie plemiona, zwołuje cały naród, aby razem dziękować Bogu za błogosławieństwo, które Bóg udzielił narodowi, aby przypomnieć obowiązki, które naród ma wobec Boga i aby razem modlić się o dobrą przyszłość, o błogosławieństwo Boże dla tego narodu.

Myślę, że i my, znaleźliśmy dla obchodów świąt narodowych w naszym mieście właściwą formułę. Zaczęliśmy od tego, że każdy odprawiał swoje nabożeństwa w swoim kościele, w swoim gronie. Po czasie stwierdziliśmy, że to nie tak. To nie odpowiada temu co powinno być treścią owych świąt. Bo treść owych świąt powinna być podkreśleniem naszej jedności. To co nas dzieli z różnych powodów, nie powinno się liczyć w te święta, kiedy przypominamy sobie naszą narodową jedność. Stąd ta idea przeżywania tego razem i stąd ta myśl, że właściwie kiedy zbieramy się podczas tych świąt, to skupiamy się wokół tych, których wybraliśmy za Bożą wolą, aby stali na czele naszego miasta. Dlatego, kiedy rozpoczynałem to kazanie, pozdrowiłem te dwie osoby, które są na czele naszej społeczności, nawiązując niejako do tego, co jest w Piśmie Świętym. Tam lud zbiera się wokół swego wodza, wokół Jozuego. I my, obchodząc to święto całego narodu, ale także święto naszej małej ojczyzny, naszego miasta, zbieramy się wokół tych, którzy są na czele naszego miasta: wokół przewodniczącej i burmistrza. Tak jak kiedyś Jozue, tak i oni dzisiaj prowadzą nas, tak i oni w jakiś sposób kierują losem naszej społeczności. Pod ich przewodnictwem dzisiaj czynimy to samo, co tam czyniono podczas święta narodowego. (...) Dziś, kiedy patrzymy wstecz, na różne losy naszego narodu i naszej ojczyzny, także



Poczty sztandarowe.

Fot. W. Suchta

tej małej ojczyzny, wszędzie w całej Polsce dziś, we wszystkich kościołach i przy wszystkich uroczystościach narodowych śpiewamy tę samą pieśń:

*Boże, co Polskę przez tak liczne wieki
Otaczał blaskiem potęgi i chwały,
Coś ją osłaniał tarczą Swej opieki,
Od nieszczęść, które przygnębić ją miały,
Przed Twe ołtarze zanosim błaganie,
Ojczyznę wolną pobłogosław Panie.*

Najpierw podziękowanie. Dziękczynienie Bogu za to co było. Chociaż prowadził nas, przez różne koleje losu, choć nieraz zdawało się, że to już koniec naszej ojczyzny, naszego państwa, naszego narodu, to Bóg dawał ten nowy początek, dawał nowe szanse. A zaraz potem owa prośba, prośba zanoszona do Boga o błogosławieństwo, o to żeby zechciał być z nami, abyśmy doświadczali Jego pomocy i łaski zarówno w naszym osobistym życiu, jak i w życiu naszej społeczności, tak społeczności naszego miasta jak społeczności całego naszego narodu, całego naszego kraju, całej naszej ojczyzny, całego naszego państwa. To samo zatroskanie było u tego ludu zgromadzonego wokół Jozuego. I my dzisiaj zgromadzeni wokół wodzów naszego miasta czujemy ową troskę o przyszłość. Z głębi naszych serc płynie gorąca modlitwa o Bożą pomoc, Boże wsparcie, Boże błogosławieństwo, o ratunek, od tego wszystkiego zła, które nam zagraża, o bezpieczeństwo, o pracę, o szczęśliwy rozwój naszego kraju, naszego miasta. Ale kiedy z naszych serc wydobywa się owa serdeczna prośba o Boże błogosławieństwo, to wiemy, że do tej modlitwy trzeba dodać jeszcze coś więcej, że Bóg oczekuje od nas właściwej postawy. Wszędzie tam, gdzie zostaniemy przez Boga postawieni, będziemy wypełniać swoje obowiązki najlepiej jak umiemy. Będziemy swoją wierność wobec Boga okazywać w swojej trosce, nie tylko o dobro własne, ale przede wszystkim o dobro innych. Ma to być ślubowanie nie tylko władz miasta, ale każdego z nas, mieszkańców tego miasta, aby powstały warunki, aby powstała atmosfera, że ci, którzy chcą dobra tego miasta, że ci, którzy budują, mieli możliwości tego budowania. Żeby nie było tak, jak często bywa, że wszystkie dobre pomysły, wszystkie idee, całe budowanie zostaje blokowane przez tych, którzy mają za złe, którzy dążą do tego, żeby sparaliżować wszelką uczciwą i dobrą pracę.

Po mszy udano się pochodem z orkiestrą pod Pomnik Pamięci przy Rynku, gdzie okolicznościowe przemówienie wygłosił burmistrz Jan Szware, który powiedział m.in.:

- Konstytucja 3 Maja jest dziś silna przede wszystkim swoją legendą i wpływem jaki przez dwa wieki miała na naszą historię, na rozumienie naszych obowiązków, na sens budowania państwa polskiego, które jest własnością wszystkich obywateli, o czym również przypomina obchodzone przed dwoma dniami Święto Pracy. Ma ono szczególną wagę w czasach gdy rosnące bezrobocie jest koszmarem dla wielu rodzin. Rada naszego miasta na ostatnim posiedzeniu podjęła temat bezrobocia. Statystyka jest katastrofalna. W kraju 16%, w naszym regionie dochodzi do 13%. Obecna sytuacja gospodarcza charakteryzuje się gwałtownym spadkiem tempa wzrostu produktu krajowego brutto. Nadszedł już czas, gdy musimy z ogromną rozumą myśleć o naszej przyszłości. Będziemy mieli okazję w roku bieżącym zweryfikować polityków, pożegnając nieudaczników, samolubów, egocentryków, czekają nas bowiem wybory parlamentarne. Postawmy na ludzi mądrych, uczciwych, na ludzi z poczuciem odpowiedzialności za nasz naród, za naszą ojczyznę. Dzisiejsze święto, to święto również refleksji, szczególnie refleksji tych ludzi, którzy sprawują urząd, którzy mają i czynią służebną rolę wobec społeczeństwa. Chciałbym z okazji tak pięknego święta serdecznie podziękować wszystkim tym, którzy razem ze mną próbują kierować tym miastem. Pragnę serdecznie podziękować radnym, przewodniczącej RM Emilii Czembor za troskę i rozagę, za mądrość w kierowaniu Radą. Dziękuję serdecznie za to, że nie ma wśród nas podziałów, że wszyscy razem, wspólnie chcemy dobra naszego miasta, chcemy dobra naszych obywateli.

Następnie delegacje władz samorządowych, organizacji kombatanckich, partii politycznych, związków zawodowych, zakładów pracy i ustronńskiej młodzieży złożyły pod pomnikiem kwiaty. Uroczystość uświetniły poczty sztandarowe Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej, Polskiego Stronnictwa Ludowego, NSZZ „Solidarność” Zakładów Kuźniczych, OSP Nierodzim i OSP Kuźni Ustron oraz Szkoły Podstawowej nr 2. Na zakończenie orkiestra odegrała Rotę. (ws)

Sprawdź, jak znasz niemiecki?

Gazeta Ustrońska

Centrum Edukacyjne Libra

Z myślą o czytelnikach Gazety Ustrońskiej, lektorzy Centrum Edukacyjnego Libra przygotowali test sprawdzający poziom zaawansowania z j. niemieckiego. Kupon z zaznaczonymi odpowiedziami można składać w redakcji G. Ustrońskiej lub w siedzibie Libry przy ul. A. Brody 4 do dnia 21 maja. Odpowiedzi można również nadsyłać pocztą. Wszystkie prace zostaną bezpłatnie sprawdzone, a pisemna ocena zostanie odesłana pocztą. Zakreślamy tylko odpowiedzi, których jesteśmy pewni. Najciekawsze odpowiedzi na pytanie konkursowe zostaną nagrodzone słownikami językowymi.

1. Mein Name ist Anne. Wie du?
a/ heißt b/ heiße c/ heißen
2. Norwegen schön, aber kalt.
a/ sein b/ sind c/ ist
3. Schrank kostet 150 DM.
a/ Der b/ Die c/ Das
4. Wir haben nur Kind.
a/ zwei b/ einen c/ ein
5. Ich mag Kaffee. Ich trinke lieber Bier.
a/ keine b/ keinen c/ kein
6. In Deutschland gibt es viele
a/ Städter b/ Stadten c/ Städte
7. Du hast eine Katze. Das ist Katze.
a/ deine b/ meine c/ ihre
8. Herr Kramer hat eine Frau.
Er ist also
a/ ledig b/ verheiratet c/ geschieden
9. Das Tennisspiel beginnt 16 Uhr.
a/ in b/ auf c/ um
10. Karen sieht heute hübsch! Ja, sie ist tatsächlich schön.
a/ aus b/ an c/ ab
11. Die Wohnung ist ziemlich groß und kostet
a/ billig b/ wenig c/ günstig
12. Gehört der Hut deinem Vater?
Ja, er gehört
a/ ihn b/ ihm c/ ihr
13. Wascht ihr immer morgens und abends?
a/ uns b/ euch c/ sich
14. Das Gegenteil von „allein“ ist:
a/ einzig b/ getrennt c/ zusammen
15. Ich kann dein Gerede nicht mehr dulden..... endlich ruhig!
a/ Sei b/ Seid c/ Seien Sie
16. Frau Krause hat ihre Freundin
a/ geanrufen b/ angerufen c/ angeruft
17. „Karen, hast du Herrn Meier?“
„Ja, ich habe mit ihm geredet“.
a/ gesucht b/ gebracht c/ besucht
18. Wie geht es den Kindern? Jetzt wieder gut, aber sie beide Grippe.
a/ waren b/ hatten c/ hatte
19. Sie ist falsch wie eine
a/ Schnecke b/ Katze c/ Schlange

20. Mein Wörterbuch ist
als dein Wörterbuch.
a/ gut b/ besser c/ am besten
21. Wohin stellen wir den Sessel? Vielleicht neben Tisch.
a/ den b/ dem c/ der
22. Da liegen meine Bücher. Kannst du
bitte bringen?
a/ mich sie b/ mir sie c/ sie mir
23. Dieses Auto ist aber schön. Ja, ein
Auto.
a/ schönen b/ schöne c/ schönes
24. Heute ist Montag, der Mai.
a/ dritte b/ dritten c/ drei
25. Kannst du dich noch unseren Urlaub
erinnern?
a/ auf b/ an c/ für
26. interessiert du dich?
a/ Worauf b/ Wofür c/ Woran
27. „Inge! Wo ist Monika?“ „Sie wird
schon zu Hause“.
a/ sein b/ werden c/ ist
28. Diese Prüfung musst du sicher
.....
a/ aufstehen b/ entstehen c/ bestehen
29. Ich war beim Arzt. Ich habe mich
gründlich untersucht
a/ wollen b/ lassen c/ dürfen
30. Ich weiß, du dich auf diese Prüfung
nicht gut vorbereitet hast.
a/ weil b/ obwohl c/ dass
31. ich ein Kind war, ging ich in den
Kindergarten.
a/ Sooft b/ Wenn c/ Als
32. Mein Freund, ich gestern getroffen
habe, ist erst 30 Jahre alt.
a/ der b/ den c/ dessen
33. Die Person, die ständig viele Bücher
liest, ist ein
a/ Bücherwurm b/ Lesewurm c/ Büchermotte
34. Paul ist nach München
gekommen, Germanistik
studieren.
a/ anstatt ... dass/ weder ... noch c/ um ... zu
35. Nachdem ich das Formular unterschrie-
ben , bekam ich das Geld.
a/ hatte b/ habe c/ hat
36. Es werden oft Theaterstücke
aufgeführt.
a/ Bertolts Brechts b/ Bertolt Brechts c/ Bertolts Brecht
37. Wie lautet der Name
von Frankreich?
a/ der Präsidenten b/ des Präsidentes c/ des Präsidenten
38. Er hat die Aufgabe nicht
a/ machen kann b/ können machen c/ machen können

39. Du brauchst keinen Regenschirm
.....
a/ mitnehmen b/ zu mitnehmen c/ mitzunehmen
40. Die Kinder haben die Geduld ihres
Vaters auf die Probe
a/ gesetzt b/ gebracht c/ gestellt
41. Das Examen ist von den Studenten sehr
gut
a/ bestanden wurden b/ bestanden worden c/ bestanden werden
42. Dieser Lehrer tut so, er von diesem
Problem nichts gewusst hätte.
a/ als ob b/ als dass c/ als wenn
43. Es ist noch kein vom Himmel
.....
a/ Genie gesprungen. b/ Meister gefallen. c/ Engel geflogen.
44. Wenn du so etwas
tun , wäre ich böse.
a/ würdest b/ wärest c/ hättest
45. Inge behauptet, dass sie viel Geld
(Indirekte Rede).
a/ hat b/ habe c/ hätte

KARTA ODPOWIEDZI

Nazwisko.....

Imię.....

Adres.....

W związku z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych, wyrażam zgodę na wykorzystanie moich danych osobowych w celach marketingowych.

Podpis:

Zaznacz właściwą odpowiedź:

1) A B C	16) A B C	31) A B C
2) A B C	17) A B C	32) A B C
3) A B C	18) A B C	33) A B C
4) A B C	19) A B C	34) A B C
5) A B C	20) A B C	35) A B C
6) A B C	21) A B C	36) A B C
7) A B C	22) A B C	37) A B C
8) A B C	23) A B C	38) A B C
9) A B C	24) A B C	39) A B C
10) A B C	25) A B C	40) A B C
11) A B C	26) A B C	41) A B C
12) A B C	27) A B C	42) A B C
13) A B C	28) A B C	43) A B C
14) A B C	29) A B C	44) A B C
15) A B C	30) A B C	45) A B C

Pytanie konkursowe:
Jakie zajęcia wakacyjne powinna zorganizować Libra?
.....
.....
.....
.....

Termin nadsyłania kuponów: 21 maja.

Zapisz się na kurs językowy - WYGRAJ SEMESTR NAUKI za darmo lub inne cenne nagrody!
Oferta ważna do 29 czerwca. Regulamin dostępny w siedzibie Libry i na stronie internetowej www.libra.edu.pl

Sprawdź, jak znasz angielski?

Gazeta Ustrońska

Centrum Edukacyjne Libra

Z myślą o czytelnikach Gazety Ustrońskiej, lektorzy Centrum Edukacyjnego Libra przygotowali test sprawdzający poziom zaawansowania z j. angielskiego. Kupon z zaznaczonymi odpowiedziami można składać w redakcji G. Ustrońskiej lub w siedzibie Libry przy ul. A. Brody 4 do dnia 21 maja. Odpowiedzi można również nadsyłać pocztą. Wszystkie prace zostaną bezpłatnie sprawdzone, a pisemna ocena zostanie odesłana pocztą. Zakreślamy tylko odpowiedzi, których jesteśmy pewni. Najciekawsze odpowiedzi na pytanie konkursowe zostaną nagrodzone słownikami językowymi.

1. Jane is a student. school is in the centre of London.

a/ This b/ His
c/ Her d/ She

2. Where he from?

a/ comes b/ does
c/ 's d/ country

3. Does the bus in Oxford Street?

a/ stop b/ stops
c/ stopping d/ it stops

4. How much ?

a/ price b/ is cost
c/ are they d/ is he

5. How are you? , thank you. And you?

a/ Yes, b/ Very good
c/ Good d/ Fine

6. They that English people like drinking tea.

a/ say b/ tell
c/ speak d/ talk

7. The first bus at 8.30, and then there's another one at 11.15.

a/ left b/ is leaving
c/ leave d/ leaves

8. Your office is from the centre than mine.

a/ farther b/ farther
c/ farer d/ the farthest

9. What time did you arrive the station?

a/ at b/ to
c/ in d/ on

10. Why?

a/ these people are standing
b/ are standing these people
c/ are these people standing
d/ are this people standing

11. Turn the TV off - no one!

a/ is watching it b/ isn't watching it
c/ watches it d/ does watch it

12. While I to the supermarket, I saw something strange.

a/ walk b/ walked
c/ have walked d/ was walking

13. What is his child like?

a/ He likes cars and games.
b/ He is quite short.
c/ He is very polite.
d/ He'd like to visit France.

14. We in this house all our lives.

a/ live b/ have lived
c/ lived d/ were living

15. As soon as John , call me.

a/ arrive b/ arrives
c/ arrived d/ will arrive

16. When he was sorry?

a/ was Peter saying b/ Peter said

c/ did Peter say d/ has Peter said

17. She was made

at work till 8 p.m.

a/ stay b/ to stay
c/ staying d/ to staying

18. : "Well done!"

a/ Did she write the test well?
b/ How are you today?
c/ I got most of the questions right.
d/ I'm feeling much better today.

19. Travelling through Australia has been an exciting

a/ voyage b/ cruise
c/ impression d/ adventure

20. Can you ?

a/ make some tea to me
b/ make for me some tea
c/ make some tea for me
d/ make to me some tea

21. I enjoy but I wouldn't likeit all my life.

a/ to work; to do b/ working; doing
c/ to work; doing d/ working; to do

22. My sister have a baby.

a/ will b/ shall
c/ will be going to d/ is going to

23. As soon as I entered the room I knew I them before.

a/ have met b/ met
c/ was meeting d/ had met

24. I smoke a lot.

a/ am used to b/ use to
c/ used to d/ got used to

25. If we a map, we there last summer.

a/ didn't have, wouldn't have got
b/ hadn't had, wouldn't have got
c/ hadn't had, wouldn't get
d/ didn't have, wouldn't get

26. His parents don't want married.

a/ him get b/ him to get
c/ that he gets d/ to get him

27. is a tree in the garden. is an apple tree.

a/ There; It b/ It; There
c/ There; There d/ It; It

28. When is the news ?

a/ on b/ in
c/ up d/ onto

29. most people thought that Beatles were very good group.

a/ The, the, - b/ The, -, a
c/ -, -, a d/ -, the, a

30. Nobody called, ?

a/ didn't he b/ did he
c/ didn't they d/ did they

31. This is my sister Paulina. I met, have you?

a/ think you've
b/ don't think you haven't
c/ don't think you've
d/ think you haven't

32. My boss will be upset

a/ if I finish the report today
b/ unless I finish the report today
c/ unless I don't finish the report today
d/ whether I finish the report today

33. One of the girls was wearing shoes.

a/ black old Italian leather

b/ old black Italian leather

c/ old leather black Italian

d/ Italian black old leather

34. If you were ever in trouble, we would give you all the help you

a/ need b/ would need
c/ needed d/ will need

35. I wish I you then; now it's too late.

a/ have called b/ called
c/ hadn't called d/ had called

36. There isn't any milk left, I'm afraid. You'll have to

a/ run out b/ put up with
c/ go in for d/ do without it

37. it's too late to finish it today, we'll come back next week.

a/ However b/ Although
c/ On account of d/ As

38. I'm sorry I can't stop for a chat, but I'm at the moment.

a/ behind the times b/ in no time
c/ pressed for time d/ buying time

39. The water level has six inches in the last three days.

a/ rose b/ risen
c/ raised d/ raise

40. This lady looks rather strange but you shouldn't at her.

a/ gaze b/ glance
c/ stare d/ peep



KARTA ODPOWIEDZI

Nazwisko.....
Imię.....
Adres.....

W związku z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych, wyrażam zgodę na wykorzystanie moich danych osobowych w celach marketingowych.

Podpis:

Zaznacz właściwą odpowiedź:

- | | | |
|-------------|-------------|-------------|
| 1) A B C D | 15) A B C D | 29) A B C D |
| 2) A B C D | 16) A B C D | 30) A B C D |
| 3) A B C D | 17) A B C D | 31) A B C D |
| 4) A B C D | 18) A B C D | 32) A B C D |
| 5) A B C D | 19) A B C D | 33) A B C D |
| 6) A B C D | 20) A B C D | 34) A B C D |
| 7) A B C D | 21) A B C D | 35) A B C D |
| 8) A B C D | 22) A B C D | 36) A B C D |
| 9) A B C D | 23) A B C D | 37) A B C D |
| 10) A B C D | 24) A B C D | 38) A B C D |
| 11) A B C D | 25) A B C D | 39) A B C D |
| 12) A B C D | 26) A B C D | 40) A B C D |
| 13) A B C D | 27) A B C D | |
| 14) A B C D | 28) A B C D | |

Pytanie konkursowe:

Jakie zajęcia wakacyjne powinna zorganizować Libra?

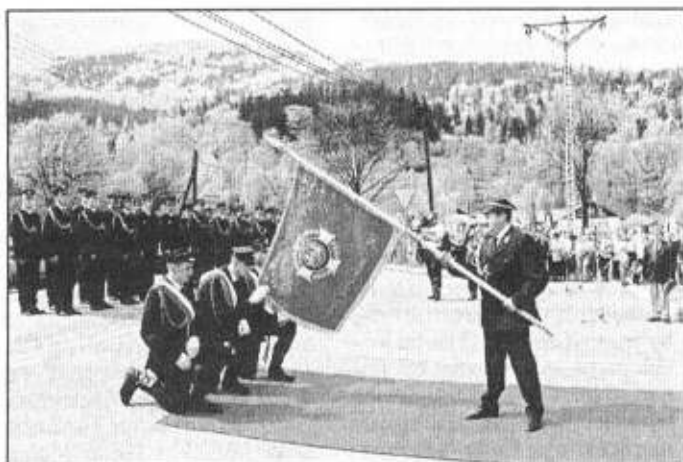
.....
.....
.....
.....
.....

Termin nadsyłania kuponów: 21 maja.



Zapisz się na kurs językowy - WYGRAJ SEMESTR NAUKI za darmo lub inne cenne nagrody!

Oferta ważna do 29 czerwca. Regulamin dostępny w siedzibie Libry i na stronie internetowej www.libra.edu.pl



Przekazanie sztandaru.

Fot. W. Suchta

SZTANDAR DLA POLANY

4 maja strażacy obchodzili swoje święto w dniu św. Floriana. Następnego dnia w sobotę 5 maja w Polanie odbyło się przekazanie nowego sztandaru tamtejszej jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej. Uroczystość rozpoczął przemarsz kompanii honorowej złożonej z druhowów wszystkich ustrońskich jednostek OSP pod dowództwem naczelnika OSP w Polanie **Adama Chwastka**, równocześnie pod strażnicą w Polanie stały poczty sztandarowe jednostek OSP z Lipowca, Nierodzimia i Kuźni Ustroń. Następnie prezes OSP Polana **Jan Chowaniok** witał przybyłych gości: burmistrza **Jana Szwarca**, wiceprzewodniczącego Rady Miasta **Stanisława Malinę**, komendanta ustrońskiej policji **Janusza Baszczyńskiego**, komendanta straży miejskiej **Jacka Tarnawieckiego**, komendanta wojewódzkiego straży pożarnej **Piotra Buka**, prezesa Zarządu Wojewódzkiego ZOSP **Alojzego Gąsioreczka**, prezesa powiatowego OSP **Andrzeja Georga**, wiceprezesa Zarządu Miejskiego OSP **Piotra Hudzieczka**, sekretarza Zarządu Miejskiego OSP **Czesława Gluzę** oraz wszystkich pozostałych gości.

Krótką historię jednostki OSP w Polanie przedstawił **Leszek Szczypka**. Jednostka OSP w Polanie powstała w roku 1928 z woli mieszkańców. Osoby, które ją powołały to Józef Sztwierzniak, Józef Cieślak, Franciszek Bukowczan, pan Goryczka i naczelnik stacji PKP w Polanie pan Zalas. Ogółem w 1928 r. do jednostki należało 18 członków. Pierwszym prezesem był wspomniany wyżej pan Zalas, drugim Jan Podzorski, następnie Józef Starzyk, Karol Chowaniok, Jan Maciejowski i obecnie J. Chowaniok. Dziś jednostka liczy 57 członków, w tym 8 honorowych i 4 wspierających. Najstarszym członkiem jednostki jest Karol Chowaniok obchodzący w tym roku 80 rocznicę urodzin, a do jednostki wstąpił 10 lutego 1956 r. Pierwszą pompę jednostka otrzymała w 1936 r., pierwszy samochód w lipcu 1963 r. Ważnym faktem z życia jednostki była budowa domu strażaka. Trwała ona 5 lat od 1958-63 r. Warto podkreślić, że remizę budowano z dużym udziałem mieszkańców Pola-



S. Malina i J. Szwarz wręczają wyróżnienie „Za zasługi dla miasta Ustroń” A. Chwastkowi.

Fot. W. Suchta

ny. Obiekt stał się centrum życia społecznego. Znalazła tu swoje miejsce nie tylko straż pożarna, ale organizowano wiele imprez związanych z życiem dzielnicy. W 1972 r. umieszczono w remizie zawodową straż pożarną. Do najbardziej pamiętnych akcji można zaliczyć udział w gaszeniu dworca PKP w Zebrzydowicach w 1966 r., gaszenie rafinerii w Czechowicach-Dziedzicach w 1971 r., gaszenie pożaru lasów koło Kuźni Raciborskiej w 1992 r.

Akt ufundowania sztandaru odczytał przewodniczący Zarządu Osiedla w Polanie **Władysław Majętny**.

- Mamy zaszczyt w imieniu społeczeństwa Polany, Dobki, Jaszowca i innych przysiółków przekazać sztandar waszej zasłużonej jednostce pożarniczej - czytał W. Majętny.

Uroczystość uświetniła orkiestra strażacka z Wisły pod dyrykcją **Henryka Itnera**. Kilka pieśni odśpiewał chór z filiału parafii ewangelicko-augsburskiej w Polanie pod dyrykcją **Elżbiety Szajtauer**.

Błogosławieństwa i poświęcenia sztandaru dokonali ks. **Miroslaw Podzorski** z parafii ewangelicko-augsburskiej i proboszcz katolickiej parafii Dobrego Pasterza w Polanie ks. **Alojzy Wencepel**.

Akt nadania odczytał A. Gąsioreczek, któremu sztandar przekazali W. Majętny i **Robert Pawelski**, następnie A. Gąsioreczek przekazał sztandar J. Chowaniokowi, który wręczył go pocztowi sztandarowemu jednostki OSP w Polanie.

Na sztandarze na kolorze niebieskim widnieje postać św. Floriana i napis „Bogu na chwałę, ludziom na ratunek”, natomiast z drugiej strony na czerwonym tle jest godło OSP i napis „Ochotnicza Straż Pożarna Ustroń Polana 1928-2001”.



Defilada z nowym sztandarem.

Fot. W. Suchta

- To symbol uznania społecznego - mówił w swym wystąpieniu J. Szwarz. - Zostaliście wyróżnieni za swoją ofiarną pracę. Ktoś powiedział, że wielkim jest nie ten co ma, ale ten, który potrafi komuś dać. Wy należycie do tych, którzy dają innym. Chciałbym wam życzyć, aby w waszych sercach trwał ten żar, żar dawania pomocy innym, żebyście przekazywali ten żar następnym pokoleniom, żebyście wy i wasi następcy służyli ojczyźnie, regionowi, służyli mieszkańcom naszej ziemi.

Podczas uroczystości uhonorowano wyróżniających się druhow z jednostki w Polanie. A. Gąsioreczek, A. Georg i Cz. Gluza wręczyli złote medale „Za zasługi dla pożarnictwa” **Czesławowi Starzykowi** i **Edwardowi Podzorskiemu**, brązowe medale „Za zasługi dla pożarnictwa” **Leszkowi Starzykowi**, **Pawłowi Gomoli**, **Michałowi Podzorskiemu** i **Janowi Chowaniokowi**, odznaki „Wzorowy Strażak” **Krzysztofowi Gajdzicy** i **Józefowi Śliwie**. J. Szwarz, J. Chowaniok i Cz. Gluza wręczyli od burmistrza i ZM OSP rzeźby św. Floriana **Adolfowi Mendrkowi** i **Janowi Kralowi** oraz okolicznościowe statuetki „Podziękowanie za długoletnią pracę na rzecz OSP” **Karolowi Chowaniokowi**, **Gustawowi Chwastkowi**, **Janowi Kocjanowi**, **Florianowi Kurzokowi**, **Bronisławowi Kołodziejowi**, **Rudolfowi Więckowi**, **Karolowi Gluzie**, **Janowi Cieślakowi** i **Józefowi Szkaradnikowi**. Na ostatniej sesji Rady Miasta trzem strażakom z Polany przyznano wyróżnienie „Za zasługi dla miasta Ustroń”, które J. Szwarz i S. Malina wręczyli **Janowi Chowaniokowi**, **Janowi Gogółce** i **Adamowi Chwastkowi**.

Specjalny program artystyczny przygotowały dzieci ze Szkoły Podstawowej w Polanie, zaś uroczystość zakończyła defilada kompanii honorowej na czele której maszerował poczet sztandarowy z nowym sztandarem.

Wojciech Suchta

CZY SZUKAĆ WÓD

25 kwietnia podczas sesji Rady Miasta tematem wiodącym było bezrobocie. Relację z obrad poświęconych bezrobociu zamieściliśmy w poprzednim numerze GU. Dziś relacja z pozostałej części sesji.

Obrady prowadziła przewodnicząca RM **Emilia Czembor**, a była to 31. sesja tej kadencji.

W jednym z pierwszych punktów obrad ślubowanie złożył wybrany w wyborach uzupełniających radny **Wiesław Śliż**.

Podjęto uchwały o zmianach w budżecie miasta, który zmniejszono po stronie wydatków o 624.432 zł, przy czym zmniejszenie to dotyczy wpływów z podatku dochodowego od osób fizycznych o 472.222 zł i subwencji z budżetu państwa o 152.210 zł. Równocześnie zwiększono budżet po stronie dochodów o 745.343 zł, a dotyczy to wpływów z podatku od nieruchomości 430.471 zł, części oświatowej subwencji z budżetu państwa 195.637 zł, dotacji na opiekę społeczną 2.475 zł i wpływów z opłat za gospodarkę ściekową, ochronę wód i ochronę środowiska 116.760 zł. W uchwale postanowiono zwiększyć budżet o kwotę 834.846 zł. Zwiększone wydatki będą przeznaczone głównie na: zmiany w planie zagospodarowania 20.760 zł, a przede wszystkim na inwestycje związane z budową oczyszczalni ścieków 784.450 zł. Niedobór 6.693.903 pokryty zostanie z pożyczek Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska oraz z nadwyżki wynikającej z rozliczeń pożyczek z lat ubiegłych. Następna uchwała zmieniająca budżet miasta dotyczyła zwiększenia się przychodów na Miejski Fun-

dusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej o 27.109 zł. Pieniądze te postanowiono przeznaczyć na zwiększenie wydatków na utrzymanie zieleni i parków, gospodarcze wykorzystanie odpadów oraz na edukację ekologiczną. Równocześnie zaproponowano przeznaczyć z tego funduszu 10.000 zł na prace naukowo-badawcze, a konkretnie na badania dotyczące wód geotermalnych pod Ustroniem. Tu radni mieli wątpliwości. **Kazimierz Stolarczyk** pytał czy jest w ogóle sens poszukiwania takich wód, gdyż prawdopodobnie ich nie ma. **Joanna Kotarska** mówiła na to, że trudno cokolwiek stwierdzić, jeżeli nie zostanie to sprawdzone. Burmistrz **Jan Szwarc** odpowiadał radnemu, że samorząd jest zobowiązany do ochrony środowiska, a wykorzystanie wód geotermalnych właśnie to gwarantuje. Burmistrz przedstawił też ekspertyzę, według której w Ustroni na głębokości 500 m są wody o temperaturze 50°C. Teraz trzeba sprawdzić, gdzie te wody występują i jak je wykorzystać. Szacunkowo obliczono, że wprowadzenie ogrzewania mieszkań w Ustroni tymi wodami kosztowałoby 12.000.000 zł. Na to oczywiście miasta nie stać. Trzeba więc szukać innych rozwiązań jak choćby spółka z udziałem gminy. E. Czembor dodała, że następny zapewne nie wybaczyliby zaniechania szukania takich rozwiązań.

Przewodniczący Komisji Budżetowej RM **Rudolf Krużolek** poparł obie uchwały, a radni podjęli je większością głosów.

Dyskusję wywołała też uchwała o wniesieniu udziałów do spółki Kolej Linowa na

Czantorię. Zdaniem K. Stolarczyka w przedstawionych materiałach wycena jest bardzo niska. Podobnie o wycenie wyraził się **Bolesław Kroker**, dla którego cała wycena nieruchomości Kolei Linowej na 3.909.240 zł jest chyba zaniżona. Dyrektor Kolei Linowej R. Krużolek tłumaczył, że jest to wycena biegłego rzeczoznawcy. Nikt nie ma interesu w tym, by wartość zaniżyć. Trzeba jednak pamiętać, że Kolej ma ponad 30 lat, wiele rzeczy jest już o niskiej wartości, część się zamortyzowała. Radni większością głosów podjęli uchwałę o wniesieniu udziałów.

Podjęto także uchwałę o nadaniu wyróżnień „Za zasługi dla miasta Ustronia”, które nadano strażakom z OSP Polana **Janowi Gogółce**, **Janowi Chwastkowi** i **Adamowi Chwastkowi** oraz działającemu w Ustroni Towarzystwu Kontaktów Zagranicznych.

Kierowano też zapytania do władz miasta. **Władysław Majętny** pytał o pas nieużytków ciągnący się od szkoły w Polanie do ul. Chabrów. Szkoła ten teren chce uporządkować. Burmistrz odpowiadał, że podjęte zostaną odpowiednie działania, przede wszystkim należy sprawdzić do kogo ten teren należy.

K. Stolarczyk pytał o chaos komunikacyjny przed centrum handlowym naprzeciw kościoła katolickiego. Taki stan rzeczy zagraża bezpieczeństwu. J. Szwarc odpowiadał, że skierowano już pisma w tej sprawie, a jeżeli właściciele punktów usługowych i handlowych nie dojdą do porozumienia między sobą, miasto podejmie radykalne kroki, w ostateczności zamknie te parkingi. **Andrzej Gluza** chciał się dowiedzieć czy drogi będą remontowane oraz czy jest szansa na boisko do koszykówki w Hermanicach. Naczelnik **Andrzej Siemiński** informował, że remonty częściowe dróg prowadzone będą sukcesywnie w maju, natomiast boisko, jeżeli będą takie możliwości mogłoby powstać przy ul. Sztwerni. **Ilona Winter** pytała o malowanie na drogach znaków poziomych, na co A. Siemiński zapewniał, że malowanie linii też przewidziano w maju. **Michał Jurczok** zaapelował o rozbiórkę ruin baraków po Budopolu na Zawodziu, wnioskował też, by przy takim natłoku samochodów doprowadzić do porządku i przywrócić parking obok bulwarów nad Wisłą przy stacji benzynowej na Brzegach.

Wojciech Suchta



Parkingi przy centrum handlowym na ul. Daszyńskiego. Trudno dobiec jak z tego parkingu włączyć się do ruchu. Fot. W. Suchta

"MEDICA" S.C.
gabinet lekarski
rodzinnego
czynny całonocowo
w Ustroniu, ul. Drozdów 6
tel.: 854-56-16
pn-pt 7.00 - 21.00,
sobota 7.00 - 16.00.
- gastroenterologia
- ginekologia
- pulmonologia - alergologia
- chirurgia krótkoterminowa
- badania USG
Umowa z Śląską Kasą Chorych

OKNA
najniższe
ceny
FH. BESTA Ustronie-Hermanice
ul. Skoczowska 47e
(obok kolektury LOTTO)
tel. 854-53-98
NOWOŚĆ! okna SALAMANDER
4 i 5 komorowe

OGRODNICTWO - Muszer
Ustronie Nierodzim, ul. Wiejska 19,
tel. 854-74-78
Polecamy duży wybór
kwiatów balkonowych
z możliwością posadzenia
serdecznie zapraszamy
(wystawiamy faktury vat)

B.U.T. „USTRONIANKA” w Ustroniu - tel. 854-32-88, 854-46-36
WWW.USTRONIANKA.PL
Zaprasza na ciekawe i tanie wczasy oraz podróże:
CHORWACJA-GRECJA-HISZPANIA - organizator USTRONIANKA.
Ponadto szereg innych propozycji, m.in. :
TURCJA - „CLUB POLSKA SIDE KARDELEN” - od 1390 zł
Antalya, Alanya, Side, Belek.
EGIPT - Hurghada, Synaj - od 456 USD.

ROWEROWA MEKKA

W długi weekend rowerzyści opanowali trasy zjazdowe na Czantorii. Już po raz trzeci rozgrywano tu zawody rowerów górskich otwierające cykl Pucharu Polski.

- Są to największe zawody w downhillu w Europie Środkowej. Po raz trzeci przyjeżdżamy z przyjemnością do Ustronia. Myślimy, że w następnych latach też tu odbędą się zawody - mówi organizator Paweł Kibiń, redaktor magazynu Bike Action. - Jest to Puchar Polski z pulą nagród 50.000 zł. To największa pula nagród jaka była do tej pory w tej części Europy.

Poza Ustroniem zjazdy odbędą się 27 maja w Myślenicach, 10 czerwca w Krynicy, 15 lipca w Zakopanem, 12 sierpnia w Szklarskiej Porębie. Na starcie w Ustroni stanęło 116 zawodników i 9 zawodniczek z Austrii, Czech, Słowacji i Polski. Ranga zawodów, a tym samym obsada rośnie z roku na rok.

- Myślę, że wspólnie z miastem zrobimy tu jeszcze większą fetę, jeszcze większą imprezę, a za rok-dwa możemy myśleć o tym, aby w Ustroni odbył się Puchar Europy lub nawet Puchar Świata - twierdzi P. Kibiń.



Zjazd.

Fot. W. Suchta

Podczas zjazdu 1 maja zawodnicy mieli do pokonania trasę o długości 6 km i różnicy poziomów 425 m. Jest to najdłuższa trasa w całym cyklu Pucharu Polski. Bardziej niebezpieczne miejsca zabezpieczono, czuwalni też goprowcy. Szczęśliwie obyło się bez poważniejszych wypadków, choć groźnie wyglądających upadków nie brakowało. Pierwszy przejazd zjazdu to bardzo dobra postawa zawodników z KS Wisła Kubala. W kategorii elita prowadzi Szymon Syrzystie przed Wojciechem Śliwką, czwarty jest Maciej Jodko. Niestety drugi przejazd jest mniej udany i jedynie S. Syrzystie staje na podium na trzecim miejscu. Wśród juniorów po pierwszym przejeździe prowadzi ustroniak Jacek Cienciała z KS Wisła Kubala i po drugim przejeździe to prowadzenie utrzymuje zajmując zdecydowanie pierwsze miejsce. J. Cienciała jest uczniem pierwszej klasy LO w Wiśle. Jest w klasie sportowej, a jego wychowawcą i trenerem jest Andrzej Cieślak.

- Dużo trenowałem na Czantorii - mówi J. Cienciała. - W zjeździe pojechałem swoje i się udało. Mamy chyba najlepsze w Polsce warunki do treningu. Góra jest pod nosem, powstała trasa do slalomu. Był to dobry występ. W sumie wśród wszystkich Polaków byłem szósty.

- Mogło być lepiej, ale upadek przeszkodził - mówi S. Syrzystie. - W sumie mieliśmy pecha: Wojtek Śliwka chwycił kaptur, ja się wywróciłem, a Maciek Jodko miał kłopoty na trasie. Mogło być zdecydowanie lepiej, tym bardziej że mój czas z eliminacji, gdy jechałem spokojnie, był lepszy od czasu zwycięzcy.

5 maja na Czantorii po raz pierwszy rozegrano zawody z cyklu Dual Cap. Pierwsze w Polsce zawody w slalomie równoległym na rowerach, dyscyplinie z której wywodzi się dual, rozegrano właśnie na Czantorii. Dual jest najnowszą dyscypliną rowerów górskich, gdzie zawodnicy startują równocześnie i jadą tą samą trasą. Przegrywający odpada. Specjalnie przygotowano tor. Emocji nie brakowało, ostrych śpieć również. W walce o półfinał trafiają na siebie W. Śliwka i S. Syrzystie. Już w pierwszym zakręcie wpadają na siebie. S. Syrzystie długo się nie podnosi.



Dual.

Fot. W. Suchta

- Poniosły nas emocje, za bardzo chciałem wyprzedzić Wojtkę i doszło do fatalnego upadku. Stłukłem dość poważnie plecy - mówi po pechowym upadku S. Syrzystie.

Do finału z KS Wisła Kubala dociera W. Śliwka, przegrywa jednak, natomiast w rywalizacji o trzecie miejsce wygrywa przejazd M. Jodko, przegrywa natomiast J. Cienciała.

- Organizator postarał się o to, by Puchar Polski był zorganizowany na odpowiednim poziomie. Piękna trasa i piękna impreza - mówi sędzia PZKol Wiesław Dziudziel, sędziujący zawody na Czantorii. - Świat sportowy tak się zmienił, że dzisiaj to głównie widowisko. Tu się trzeba bawić, okłaskiwać zawodników i tak teraz imprezy przebiegają. Chwała organizatorom, że tak to przygotowali. Trochę problemów było przy zjeździe ponieważ przyjechało bardzo dużo zawodników niezrzeszonych, którzy niestety nie znając przepisów łamali je i musiałem nałożyć bardzo dużo kar. Polegało to przede wszystkim na tym, że przepisy mówią o konieczności przejazdów treningowych w tak niebezpiecznej imprezie. Zawodnicy tego nie wykonywali, a obowiązkiem sędziów było, by żaden zawodnik bez przejazdu treningowego nie został wypuszczony na trasę. Zawodnicy bez odpowiednich badań lekarskich też nie byli dopuszczeni do zawodów. Mam nadzieję, że podobnych problemów nie będzie na następnych zawodach.

Wyniki:

Zjazd: kobiety: 1. Anita Molcik - Austria, 2. Katarina Siskova - Słowacja, 3. Justyna Fryczek - RMF BP, juniorzy: 1. Jacek Cienciała - KS Wisła Kubala, 2. Michał Boruta - BMX Trzynieć, 3. Tomasz Kufa - Czechy, masters: 1. Szymon Kobyliński - Lechia Gdańsk, 2. Milan Suchomel - Słowacja, 3. Wojciech Kończyło - Wrocław, elita: 1. Grzegorz Zieliński - AZS Politechnika Wrocław, 2. Peter Drabik - Nove Mesto, 3. Szymon Syrzystie - KS Wisła Kubala.

Dual: juniorzy: 1. Michał Kollebeck - KS Cracovia, 2. Maciej Kocubora - WKS Wygoda Białystok, 3. Ernest Stunzans - KS PKS Kraków, 4. Jacek Cienciała KS Wisła Kubala, elita: 1. Grzegorz Zieliński - AZS Politechnika Wrocław, 2. Wojciech Śliwka - KS Wisła Kubala, 3. Maciej Jodko - KS Wisła Kubala, 4. Wojciech Koniuszewski - AZS Uniwersytet Warszawski. (ws)



Zwycięzca zjazdu J. Cienciała.

Fot. W. Suchta

WYGRYWAJĄ

LKS Ochaby'96 - KS Mokate Nierodzim 1:3 (1:0)

Fatalnie zaczął się 2 maja wyjazdowy mecz Nierodzima w Ochabach. Jedną z ostatnich drużyn „B-klasy” po pierwszej połowie prowadziła z liderem. Co prawda piłkarze Nierodzima przeważali, kontrolowali grę, ale wystarczył jeden błąd w obronie i kilka nie wykorzystanych sytuacji, by przegrywać. Jak twierdzi trener **Tomasz Michalak** drużyna nie do końca była skoncentrowana i w przerwie w szatni padło parę ostrzejszych słów. Druga połowa to nadal przewaga Nierodzima, z tym że udokumentowana bramkami. Za błąd w obronie rehabilituje się **Jarosław Strach** i doprowadza do remisu, kolejne dwie bramki strzelają **Krzysztof Wawrzyczek** i **Michał Borus**. Nie bez wpływu na grę było nierówne boisko w Ochabach.

KS Mokate Nierodzim - LKS Błękitni Pięściec 8:1 (3:0)

Piłkarze Nierodzima kroczą od zwycięstwa do zwycięstwa. 6 maja na własnym boisku podejmowali drużynę z Pięścica i ani przez chwilę nie było wątpliwości, kto w tym meczu zwycięży. Festiwal strzelecki rozpoczyna w 10 min. K. Wawrzyczek pewnie wykorzystując sytuację sam na sam z bramkarzem. W 25 min. podobną sytuację wykorzystuje M. Borus, a na 3:0 w 29 min. podwyższa z rzutu karnego **Szymon Holeksa**. W pierwszej połowie szansę na bramkę mają Błękitni, gdy sędzia dyktuje dla nich karnego. Egzekutor strzela mocno, ale bardzo niecelnie. Po przerwie w 57 min. ponownie strzela bramkę M. Borus, a właściwie to strzela ją obrońca Błękitnych, który usiłował wybić piłkę na aut. Honorowego gola piłkarze z Pięścica zdobywają w 62 min., gdy mokra piłka po strzale wyślizguje się naszemu bramkarzowi. W 73 min. K. Wawrzyczek przechodzi kilku obrońców, strzela, bramkarz wybija piłkę mu pod nogi, a K. Wawrzyczek podaje ją **Arkadiuszowi Madusiowskiemu**, który pewnie strzela do siatki. Po pięciu minutach po dośrodkowaniu bramkę głową zdobywa M. Borus. Im bliżej końca, tym bardziej rozgrywa się A. Madusiok. On też jest autorem dwóch ostatnich bramek w 81 i 84 min. W ostatnich minutach kibice szczególnie gorliwie dopingowali drużynę Mokate licząc na dwucyfrowy wynik. W sumie było to wysokie, ale w pełni zasłużone zwycięstwo drużyny Mokate. Mecz dobrze prowadził sędzia **Jarosław Fieck**.

Po meczu trener **Tomasz Michalak** powiedział: - Przed spotkaniem zakładałem, że powinniśmy wygrać różnicą pięciu bramek.



W akcji J. Kiszka.

Fot. W. Suchta



Strzela A. Madusiok.

Fot. W. Suchta

Widziałem już jak gra Pięściec w poprzednich meczach i wiedziałem, że jesteśmy drużyną wyraźnie lepszą. W drugiej połowie zdecydowałem się na zmiany, tak by wszyscy zawodnicy mogli poczuć smak zwycięstwa. Uważam, że jesteśmy tak przygotowani, że nic nie jest w stanie przeszkodzić nam w awansie. Widać to z naszej gry, gdzie potrafimy wycofać piłkę, pograć nią, zacząć akcję z własnej połowy. Moim zdaniem wszystko przebiega tak jak powinno, wygrywamy, a dzisiejszy wynik o tym najlepiej świadczy.

Wojciech Suchta

1. Nierodzim	20	50-7
2. Rudnik	37	37-18
3. Goleszów	27	43-24
4. Bąków	24	41-27
5. Hażlach	24	32-23
6. Pięściec	20	27-37
7. Zamarski	18	26-38
8. Zebrzydowice II	17	16-15
9. Chybie II	16	18-37
10. Ochaby	11	15-33
11. Wiślica	9	23-48
12. Dębówiec	6	9-30

PARTNERSTWO SZKÓŁ

Gimnazjum Nr 1 w tym roku szkolnym żywo włączyło się we współpracę z miastem partnerskim Hajdunanas na Węgrzech. Pierwsze nasze kontakty miały miejsce w grudniu ubiegłego roku. Grupa dwudziestu gimnazjalistów skorzystała z zaproszenia władz miasta Hajdunanas i pojechała odwiedzić swoich rówieśników. Przebywali w domach węgierskich koleżanek i kolegów.

Dyrekcja Gimnazjum Nr 1 już na miejscu zawiązała bliższe kontakty z dyrekcją miejscowej szkoły ponadpodstawowej Csiba Győző Ipari Szakmunkásképző és Szakköznevelőiskola. Ta długa i trudna dla nas nazwa oznacza po prostu wielozawodową szkołę średnią, która kształci młodzież w kilku specjalnościach. Spotkaliśmy się tam z bardzo miłym przyjęciem i po omówieniu wstępnych warunków dyrektor Leszek Szczypka zaproponował bliższą współpracę oraz zaprosił przedstawicieli węgierskiej placówki do podpisania międzynarodowej umowy partnerskiej. Umowa ta została podpisana 20 marca 2001 roku podczas pobytu delegacji z Hajdunanas w Ustroń. Zakłada ona współpracę między młodzieżą polską i węgierską poprzez korespondencję, organizację wyjazdów i wspólnych obozów. W przyszłości planujemy przystąpić do międzynarodowego projektu „Młodzież”, finansowanego przez Komisję Unii Europejskiej. Szczegóły współpracy omawiano także podczas kolejnego wyjazdu na Węgry, który miał miejsce koźcem kwietnia. Wówczas omówiono również organizację obozu rekreacyjno - sportowego dla młodzieży, zaplanowanego na pierwszą dekadę lipca.

Bogusława Roźnowicz

PROMOCJA
Bezpłatne
leczenie otyłości
w dniu 19.05.2001 r.
w godz. 10.00 - 13.00
prywatny gabinet
lekarski
Marek Wiecha
Ustroń, ul. Owocowa 31

Gabinet stomatologiczny
Lek. stom. Alicja Kiecoń
Ustroń, ul. Mickiewicza 14,
tel. 854-25-29
czynny:
poniedziałek, wtorek, czwartek
w godz. 14.00 - 20.00
środa i piątek
w godz. 9.00 - 15.00
Umowa ze Śląską Kasą
Chorych

POŚREDNICTWO PASZPORTOWE

- wizowanie paszportów do pracy w Niemczech
- sprzedaż miejsc na przewozy autokarowe - Europa
● Informacja „Haro” Ustroń, Rynek
- każda sobota 10.00 - 12.00
● „Biuro - Bis” Wisła, ul. 1 Maja
- codziennie 9.00 - 16.00, tel. 855-26-49.

REZOLUTNY OŚMIOLATEK

1 maja Czantoria przeżywała prawdziwe oblężenie. Prawie przez cały dzień rozgrywano tam zjazd rowerów górskich, co obserwo- wało dość sporo publiczności. Kolejka na wyciąg była długa, więc niektórzy postanowili piechotą podchodzić w górę. Jeździły rowe- ry, było tłoczno i gwaro. W tym tłumie jedna z rodzin wypo- czywających w domu wczasowym w Jaszowcu nie zauważyła jak nagle zniknął ośmioletni syn. Rodzice rozpoczęli poszukiwania - bezskutecznie. O godz. 17.30 postanawiają powiadomić policję o zaginięciu chłopca. Policja natomiast błyskawicznie rozpoczyna akcję. Jest już wieczór i poszukiwania rozpoczynają policjanci, straż graniczna, GOPR i obsługa wyciągu. Rodzice pytani, czy przypad- kiem chłopiec nie wrócił do domu wczasowego, energicznie za- przeczają, gdyż dopiero co przyjechali, drogę z kwatery na Czant- rię przebyli pierwszy raz i niemożliwe, by ośmioletnie dziecko ją zapamiętało. Tymczasem okazało się, że rodzice wykazali się bez- troską gubiąc dziecko, natomiast rezolutny ośmiolatek samodziel- nie powrócił do domu wczasowego. Poszukiwania przerwano po 45 minutach.

(ws)



1 maja Czantorię opanowali rowerzyści.

Fot. W. Suchta



Młodzi muzycy ze Szwecji w Ustroniu.

Fot. W. Suchta

KONCERTUJĄ PO DRODZE

30 kwietnia pod Pomnikiem Pamięci przy ratuszu koncertowali młodzi Szwedzi. Kilka utworów zagrała bowiem orkiestra z komu- nalnej szkoły muzycznej z Norrtälje - miejscowości oddalanej o 70 km od Sztokholmu. Orkiestra liczy 35 uczniów w wieku 15 i 16 lat. Podczas koncertów orkiestrą dyrygują nauczycielki ze szkoły mu- zycznej - Ewa Rosen i Margareta Lundström. Koncert był nieza- powiedziany, tak jak koncerty w innych polskich miejscowościach, które odwiedzili. Tam gdzie przyjeżdżają, tam koncertują, po wcze- śniejszej zgodzie władz miejskich. Krótki kontakt z Urzędem Miasta w Ustroniu był dla gości ze Szwecji przyjemny, prosili nawet by podziękować za przychylność i pomoc.

- Jest to wycieczka typowo muzyczna. Byliśmy w Oświęcimiu, Wieliczce, a wczoraj graliśmy pod Wawel w Krakowie - mówi opiekun grupy Lars Hakan Larsson. - Bardzo spodobała im się Polska, są z tej wycieczki zadowoleni i myślę, że jeszcze kiedyś tu powrócą, a może już niedługo nawiążą współpracę z młodzieżą Ustronia.

W sumie koncert pod Pomnikiem trwał kilkadziesiąt minut. Słucha- li go z zainteresowaniem weekendowi goście i mieszkańcy.

(ws)

**Śląski Szpital Reumatologiczno-Rehabilitacyjny
w Ustroniu, ul. Szpitalna 11
ogłasza przetarg ofertowy, pisemny na
NAJEM LOKALI UŻYTKOWYCH W BUDYNKU SZPITALA
z przeznaczeniem na gabinety lekarskie.**

Oferta winna zawierać:

- imię i nazwisko, nazwę i siedzibę oferenta
- status prawny oferenta (zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej lub wypis z rejestru handlowego)
- adres lokalu
- oferowaną stawkę czynszu za 1 m² (bez uwzględnienia podatku VAT 22%)
- dowód wpłaty wadium
- oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje je bez zastrzeżeń.

Pisemne podpisane oferty należy składać w zamkniętej kopercie w Śląskim Szpitalu Reumatologiczno-Rehabilitacyjnym w Ustroniu, ul. Szpitalna 11 pok. 162, w terminie do dnia 25.05.2001 r. do godz. 10.00. Wyniki przetargu zostaną ogłoszone na tablicy ogłoszeń w Śląskim Szpitalu Reumatologiczno-Rehabilitacyjnym w Ustroniu, ul. Szpitalna 11, w dniu 28.05.2001 r.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości określonej w poniższej tabeli, które należy wpłacić na konto: Śląski Szpital Reumatologiczno-Rehabilitacyjny w Ustroniu, ul. Szpitalna 11.

Z warunkami przetargu można zapoznać się w Szpitalu pok. 149, lub telefonicznie numer telefonu 854-29-43 wewn. 127.

Szpital Reumatologiczno-Rehabilitacyjny w Ustroniu zastrzega sobie prawo do odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

WYKAZ LOKALI UŻYTKOWYCH DO PRZETARGU

Lp.	położenie lokalu	pow. lokalu w m ²	cena wyjściowa za 1 m ² netto	zakres działalności gospodarczej	wadium
1.	szpital-paw. apteki	16	25,00 zł	gabinet lekarski	200,00
2.	szpital-paw. apteki	12	25,00 zł	gabinet lekarski	200,00
3.	szpital-paw. apteki	14	25,00 zł	gabinet lekarski	200,00
4.	szpital-paw.	13,1	35,00 zł	gabinet lekarski stomatologiczny	200,00



Kolizja podczas dualu na Czantorii.

Fot. W. Suchta

OGŁOSZENIA DROBNE

Videofilmowanie.
Tel. 854-38-27, 0603-580-651.

„U Marusia”, ul. Grażyńskiego 27,
tel. 854-49-97. Bankiety, przyjęcia,
komunie, domowa kuchnia.
Zapraszamy.

Szybie spodni. Ustroń 9 Listopada 3.
Tel. 854-47-68

Koszenie trawników i ogrodów, wy-
cinka drzew. Tel. 854-25-19.

Okna drewniane, PCV. Drzwi we-
wnętrzne, wejściowe, garażowe. Pa-
rapety, rolety. Ceny producentów.
Sprzedaż, montaż. „GAJA” Ustroń-
Nierodzim (przy dwupasmówce).
Tel. 854-71-98, 0-502-577-238.

Do wynajęcia 100m, przy ul. 3 Maja,
pierwsze piętro, wszystkie media.
Tel. 854-34-24.

Kupimy tereny budowlane 0,5-2 ha
na terenie Ustronia lub okolic.
Tel. 033/854-15-04.

Kominki, płytki, regipsy, wykończe-
nie kompleksowe wnętrz.
Tel. 0-607-803-654.

Inż. Krzysztof Suchanek. AUTOMA-
TYKA UŻYTKOWA. Wykonuje instalacje
alarmowe, antenowe, elek-
tryczne. Posiadam stosowne upraw-
nienia, licencje. Ustroń, ul. Stawowa
2, tel. 0-501-535-898.

Sznaucery szczenięta. 854-28-39.

Koszenie trawy, wycinka drzew. Ma-
lowanie dachów. Tel. 854-44-98.

Brakarstwo, szybko, solidnie.
Tel. 0-601-75-00-11.

Ustroń - Os. Cieszyńskie. wynajmę
umeblowane mieszkanie M2.
Tel. 854-25-49.

Umeblowany pokój do wynajęcia dla
pani. Tel. 854-71-37.

Do wynajęcia garaż. Tel. 854-29-83.

Przyjmę w komis pamiątki, obrazy,
rzeźby, minerały, zabawki.
854-45-54 po 15⁰⁰.

UWAGA! Zaginął kot - duży, biały,
czarny ogon, dwie czarne plamy na
grzbiecie i między uszami.
Tel. 0-602-491-368, 854-27-00.
Nagroda dla znalazcy!

Konserwatora - złotą rączkę zatrudni
Ośrodek Wczasowo-Szkoleniowy Re-
laks w Ustroniu, ul. Stronia 20. Wyma-
gane prawo jazdy, mile widziane wykształ-
cenie średnie. Zgłoszenia osobiste.

Kupię głęboki wózek dziecięcy.
Tel. 852-82-96 po 16.

Sprzątanie. Tel. 0602-307-238.

Ocieplenia, budynki od podstaw, ta-
nio, solidnie, faktury VAT.
Tel. 0-502-952-686.

Pokój do wynajęcia.
Tel. grzecz. 854-29-22 po 18⁰⁰.

Dyrektor Gimnazjum Nr 1 w Ustroniu zatrudni od dnia 1 wrze-
śnia 2001 r. osobę na stanowisku „inspektor do spraw bezpie-
czeństwa i higieny pracy”. Kandydat powinien legitymować się
kwalifikacjami zawartymi w Uchwale Nr 14 Rady Ministrów z dnia
18 lutego 1992 r. w sprawie służby BHP (MP Nr 7 z 1992 r. poz. 48).
Pozostałe warunki pracy i zatrudnienia są do wglądu w sekretaria-
cie Gimnazjum Nr 1 w Ustroniu, ul. Partyzantów 2a, tel. 854-56-62.
Termin składania podań: 31 maja 2001 r.

DYŻURY APTEK

Do 12 maja apteka Pod Najadą, ul. 3 Maja 13.
Od 12 do 19 maja apteka Na Zawodzie, ul. Sanatoryjna 7.
Przejęcie dyżuru następuje o godz. 8.00.

USTROŃSKIE STOWARZYSZENIE TRZEŹWOŚCI
Klub Abstynenta „RODZINA” - Ustroń, ul. Słoneczna 7

poniedziałki, środy, piątki 17.00 - 20.00

MITYNGI ANONIMOWYCH ALKOHOLIKÓW

Ustroń, ul. Słoneczna 7

— grupa AA czwartek 17.30 - 19.30

— grupa dla współuzależnionych wtorek 17.30 - 19.30

CO NAS CZEKA

www.ustron-kultura.enter.net.pl

MUZEUM HUTNICTWA I KUŹNICTWA

ul. Hutnicza 3, tel. 854-29-96.

Wystawy stałe:

- Hutnictwo i kuźnictwo Ustronia ze skansenem przemysłowym
- Galeria Sztuki Współczesnej B.K. Heczko
- Obraz Ludwika Konarzewskiego (juniora) „Wesele”

Wystawy czasowe:

- Kolekcja jaj artystycznych oraz malarstwa i rzeźby H. Kaczmarczyk z Wilkowie - do 10 maja.
- Fotografie i pamiątki z podróży M. Chowanioka do Mongolii, Chin, Indii i Nepalu - do 25 maja

Muzeum czynne: we wtorki 9 - 17, od środy do piątku 9 - 14,
w soboty 9 - 13, niedziele 10 - 13.

ODDZIAŁ MUZEUM „Zbiory Marii Skalickiej”

ul. 3 Maja 68, tel. 854-29-96.

Wystawy stałe:

- Medale i ekslibrisy z kolekcji Marii Skalickiej.
- Chrzęszcze, motyle, muszle, skamieliny z kolekcji Tomasza Gazurka.

Wystawy czasowe:

- Wystawa twórczości artystycznej S. Stryczek z Ustronia - do 30 czerwca

Oddział czynny: we wtorki 9 - 18, środy, czwartki 9 - 14,
w piątki i soboty 9-13.

MUZEUM REGIONALNE „Stara Zagroda”

ul. Ogrodowa 1, tel. 854-31-08.

Muzeum czynne: od 9 - 17.

- Stała wystawa etnograficzna i czasowa ekspozycja stroju cieszyńskiego.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „Na Gojach” B&K Heczkwie
ul. Błaszczyka 19, tel. 854-11-00. Galeria czynna cały czas.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „Zawodzie”

ul. Sanatoryjna 7, tel. 854-35-34 wew. 488.

Galeria czynna: od poniedziałku do piątku 9 - 16, w soboty 9 - 13.

BIURO PROMOCJI I WYSTAW ARTYSTYCZNYCH

Rynek 3A, tel. 854-54-58.

- Postacie i sceny z literatury polskiej: „Trylogia”, „Pan Tadeusz”,

— Stara Ruś,

- Obrazy Evgeni Afanassieva.

Galeria czynna: od poniedziałku do niedzieli od 10.00 do 17.00.

SALON WYSTAWOWY

ul. Daszyńskiego 11 (obok kościoła)

- Malarstwo Elżbiety Szolomiak i twórców beskidzkich,

— Rękodzieło ludowe

Salon czynny: codziennie od 9.00 do 17.00, soboty od 9.00 do 13.00.

MIEJSKI DOM KULTURY „Prażakówka”

ul. Daszyńskiego 28, tel. 854-29-06.

- Stała wystawa prac dziecięcych w sali nr 15

CHRZEŚCIJAŃSKA FUNDACJA „Życie i Misja”

ul. 3 Maja 14, tel. 854 45 22, fax 854 18 14

- poniedziałki i środy: godz. 15.00 do 17.00;

- piątki: godz. 14.00 do 16.00;

- Klub Świetlica dla dzieci w 2 grupach wiekowych (szk. podst. i gimnazjum),

- piątki: godz. 16.00 do 17.30;

- Konwersacyjny Klub Języka Angielskiego dla młodzieży.

IMPREZY KULTURALNE

15.05.	godz. 17.00	Spotkanie z R. Macurą - właścicielem Biura Podróży „Ustronianka” n.t. jego podróży - Zbiory Marii Skalickiej
19.05.	godz. 18.00	Koncert z okazji 20-lecia Kameralnego Zespołu Wokalnego „Ustroń” - MDK „Prażakówka”
23.05.	godz. 10.00	Konkurs pięknego czytania dzieci klas 1-3 SP - MDK „Prażakówka”
23.05.	godz. 16.00	Koncert dla Mamy i Taty - MDK „Prażakówka”
25.05.	godz. 17.00	Koncert uczniów Ogniska Muzycznego w Ustroniu z okazji Dnia Matki - Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa

SPORT

20.05.	godz. 10.30	V Rodzinny Rajd Rowerowy - stadion KS „Kuźnia”
--------	-------------	--

KINO „ZDRÓJ”, ul. Sanatoryjna 7 (baseny), tel/fax 854-16-40

10.05.	godz. 17.00	Niezniszczalny - thriller
	godz. 18.45	Księga cieni: Blair Witch 2 - horror
11-16.05.	godz. 18.45	Cast away. Poza światem - przygodowy
11-16.05.	godz. 21.15	Egoiści - obyczajowy
17.05.	godz. 17.00	Cast away. Poza światem - przygodowy
	godz. 19.30	Egoiści - obyczajowy

Kino premier

10.05.	godz. 20.30	Stary, gdzie moja bryka - komedia
17.05.	godz. 21.15	Obserwator - thriller

SKLEP CAŁODOBOWY **DUET** Zakupy na telefon!
spożywczo-przemysłowy **DUET** W CENTRUM USTRONIA
43-450 Ustroń DOWÓZ GRATIS!!!
ul. 3 Maja 28 Tel. 24 h 854-48-10 Honorujemy karty kredytowe!

GŁOWĄ W MUR

Kuźnia Ustroń - Śrubiarnia Żywiec 1:1 (1:1)

Przy ładnej słonecznej pogodzie 1 maja na własnym boisku piłkarze Kuźni grali mecz ligi okręgowej z zajmującą ostatnie miejsce w tabeli Śrubiarnią. Było to dziwne spotkanie. Praktycznie przez cały mecz atakowali piłkarze Kuźni, czynili to jednak bardzo nieporadnie. Najczęściej ich ataki załamywały się na linii pola karnego. Piłkarze Śrubiarni natomiast postanowili się bronić. Jedną z ich kontr przynosi nawet bramkę w 26 min. Szczęśliwie w ostatniej minucie pierwszej połowy **Robert Haratyk** egzekwuje skutecznie rzut wolny z około 20 m i jest remis. Kibice liczą na drugą połowę. Niestety, Kuźnia cały czas atakuje środkiem, brak przy tak zagęszczonej obronie Śrubiarni strzałów z dystansu. Poza tym akcje Kuźni są chaotyczne, często nasi zawodnicy rozgrywają piłkę na jednym skrzydle przez kilka minut. Mimo wyraźnej przewagi, stosunek rzutów różnych 10:2, Kuźni nie udało się pokonać przeciwnego zespołu Śrubiarni. Spotkanie dobrze sędziował **Henryk Piątek**.

Po meczu powiedzieli:

Trener Śrubiarni **Piotr Tymiański**: - Przyjechaliśmy do paszczy lwa, ale staraliśmy się nie oddawać pola, bo nam też punkty są potrzebne. Walczyliśmy jak mogliśmy i dało to remis, a przy odrobinie szczęścia mogło być zwycięstwo. Trochę zabrakło do utrzy-



Mecz 1 maja. R. Haratyk i trzech przeciwników. Fot. W. Suchta

mania prowadzenia do przerwy. Oczywiście w tym meczu Kuźnia miała przewagę, musiała ten mecz wygrać, a my postanowiliśmy się bronić i grać z kontry. Szkoda też nie wykorzystanej sytuacji sam na sam w drugiej połowie. Kuźnia to niezły zespół, ale dziś nie mogli sobie z nami poradzić.

Trener Kuźni **Piotr Krupa**: - Wynik mówi sam za siebie. Ten remis to dla nas przegrana. Sytuacji stworzyliśmy dużo, ale im bliżej końca meczu tym zawodnicy grali bardziej nerwowo, chaotycznie. Dziwię się, że tak doświadczeni piłkarze nie potrafili wykorzystać takiej przewagi. Po prostu bili głową w mur. Na pewno sami z siebie są niezadowoleni. Tak zwana smoła opanowała wszystko w tym meczu. Nie sądzę, by nasi piłkarze zlekceważyli Śrubiarnię. Przed meczem i w szatni w przerwie była pełna mobilizacja. W poprzednim meczu było siedem bramek, ale też siedem stuprocentowych sytuacji nie wykorzystanych. (ws)



Mecz 1 maja. Takich sytuacji i takiego tłoku nie brakowało na polu karnym Śrubiarni. Fot. W. Suchta

NERWOWA KOŃCÓWKA

Cukrownik Chybie - Kuźnia Ustroń 1:2 (0:2)

Po remisie ze Śrubiarnią kibice z obawą czekali na wyjazdowy mecz Kuźni z Cukrownikiem. Drużyny znają się dobrze, a pojedynki zawsze są zacięte. Od pierwszych minut zaatakował Cukrownik, jednak po kilku chwilach Kuźnia zaczęła przeważać. W 11 min. piłkę od **Michała Kotwicy** otrzymuje **Mieczysław Sikora**, strzela i po rykoszecie piłka trafia do bramki. W 19 min. pada druga bramka dla Kuźni po bardzo ładnej akcji. Rozpoczyna ją **Roman Plaza**, podaje do M. Sikory, ten do **Roberta Marynowskiego**, który dośrodkowuje, a bramkę głową zdobywa **Janusz Szalbot**. Kuźnia miała jeszcze szansę na podwyższenie wyniku, niestety nie potrafiła wykorzystać rzutu karnego po zagraniu ręką obrońcy Cukrownika.

Drugą połowę Kuźnia znowu rozpoczyna nerwowo. Z czasem coraz bardziej nasi zawodnicy myślą o obronie wyniku, niż o jego podwyższeniu. Co praw-

da jeszcze **Miroslaw Adamus** strzela głową minimalnie niecelnie, ale przewaga Chybia rośnie. W 79 min. płaskim strzałem po mokrej murawie zaskoczony zostaje nasz bramkarz. Ostatnie minuty spotkania są bardzo nerwowe. Kuźnia broni się i okazuje się, że skutecznie, mimo że sędzia doliczył 4 minuty gry. W spotkaniu w Chybiu Kuźnię dopingowała liczna grupa ustrońskich kibiców. (ws)

1. Koszarawa	58	48-17
2. Kuźnia	57	56-20
3. Zabrzeg	45	39-24
4. Kończyce	45	41-30
5. Czechowice	38	46-42
6. Zebrzydowice	35	52-35
7. Chybie	35	31-37
8. Bestwina	33	39-28
9. Porąbka	33	38-41
10. Miłówka	31	40-40
11. Kobiernice	30	34-40
12. Kaniów	22	34-51
13. Wieprz	21	34-64
14. Śrubiarnia	20	27-41
15. Kozy	20	17-32
16. Strumień	17	20-54



Mecz 1 maja. Piłkarze Śrubiarni grali na czas, a gdy tylko nadarzała się okazja na boisko wkraczali działacze. Fot. W. Suchta

DOMY JEDNORODZINNE w zabudowie bliźniaczej

Bładnice Dolne k/Ustronia

- ✓ możliwość sprzedaży ratalnej
- ✓ termin realizacji 2001 rok

SERVICE BUD
S.C.

Informacja:

tel. 033 854 28 91,
854 15 18





Latawce nad stadionem.

Fot. W. Suchta

SKRZYNKOWE I PŁASKIE

27 kwietnia na stadionie Kuźni Ustron królowały latawce. Zawody zorganizował Ryszard Szymkiewicz prowadzący kółko modelarskie przy MDK „Prażakówka”. Najpierw oceniano wykonanie latawców, później modele oceniano w powietrzu. Wiał umiarkowany wiatr, więc konstruktorzy musieli pomagać sobie biegiem, by latawce wznosiły się odpowiednio wysoko. Najlepszym okazał się Łukasz Szkaradnik zwyciężając w kategorii latawców skrzynkowych i płaskich. Uczęszcza on do pracowni modelarskiej MDK „Prażakówka”, gdzie pracuje pod okiem R. Szymkiewicza. Modelarstwo jest dość czasochłonne - zajęcia trwają nawet 3 godziny. Młody modelarz twierdzi jednak, że doskonale wyrabia to cierpliwość, a poza tym w kółku modelarskim panuje wspaniała atmosfera.

Wyniki: latawce skrzynkowe: kategoria 9-13 lat: 1. Anna Michalak SP-2, 2. Aleksandra Papaj SP-6, 3. Paweł Zajac SP-6, 4. Karolina Ząbek SP-6, 5. Adrian Copija SP-6, kategoria 14-18 lat: 1. Łukasz Szkaradnik MDK, 2. Szymon Sikora SP-6, latawce płaskie: kategoria 9-13 lat: 1. Karolina Filipczak SP-6, 2. Iwona Chmiel SP-6, 2. Przemysław Miech SP-6, 4. Żaneta Miech SP-6, 5. Adrian Copija SP-6, 6. Anna Michalak SP-2, kategoria 14-18 lat: 1. Łukasz Szkaradnik MDK, 2. Paweł Kubicius MDK, 3. Szymon Sikora SP-6, 4. Sylwia Gutman G-1, 5. Joanna Krop SP-2, 6. Tomasz Kubicius MDK. (ws)

POZIOMO: 1) małe z pianką, 4) wynik dodawania, 6) przyprowadzenie do mięsa, 8) owoc - niełot, 9) obraduje w Ratuszu, 10) dziesięciodniówka, 11) dzienny w sklepie, 12) naczynko szampańskie, 13) popis uliczny, 14) dodatek do paszportu, 15) ćwiczy zawodników, 16) atrybut kelnera, 17) kapuściany, 18) Kazik dla polonusów, 19) stolica Ghany, 20) zadrapanie na lakierze.

PIONOWO: 1) wśród niepełnosprawnych, 2) licznik poboru wody, 3) słaby punkt Achillesa, 4) bieda, niedola, 5) cyrkowa estrada, 6) spodnie pradziadka, 7) dawny instrument dęty, 11) ryba, kuzynka karpia, 13) wygięty kij.

Rozwiązanie (hasło) powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Termin nadsyłania hasła mija 22 maja b.r.

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 16 MIASTO UZDROWISKO

Nagrodę 30 zł otrzymuje **STANISŁAW NAWRAT** z Ustronia, ul. Tartaczna 17. Zapraszamy do redakcji.

Ludeczkowie moi

Widzicie i już je wiosna, moja najmilejsza pora. Jako je szumnie na świecie, to przeca niełza łopisać. Nie ciyrpiym zimy, tóż jak już przidzie marzec to sie mi dycki zdo, że aspón dziesiynć roków mi ubyło. Tako je żech silno i chyntno do wszelijaki roboty. Grabiym stare liści w zogródce, kaj jaki capart to ukludzóm na gromadniczkę, lokna pucujym, tepichy trzepiym i doista ani ni móm czasu jowejeceć, że żodym w chalupie mi nie pumoże. Tak móm moc radości w sobie, że jeszcze bych zatańczyła, dyby mi zagrali na mojom nute.

A jak już sie urobim i sfuczym tak że ledwo dychóm, to se siednym przed chalupóm na laweczce i wygrzywóm na slóneczku stare klepeta. Zdo mi sie, że doista slóńce je ludzióm tak potrzebne jaki baji drzewóm abo wszelijaki zielyninie. Bo jak człowiek tak koždy dziyn posiedzi se na slóneczku, aspón pół godziny to i zdrowszy je i mo lepsze myśli. Bo przeca czynsto ludzie sóm nie do znieistynio. Dycki zadudrani, z niczego nie zadowolóni, ponikiery jyny chodzi lodulóny po tym świecie i jynczy. Tóż jak by se taki siednł kapke na slóńcu i porozmyślł lo swoim żywobyciu, to może by nabrol takich slónecznych i cieplych myśli, czego wszyckim życzy

Helynka

wiosenna promocyjna
sprzedaż rowerów
ceny producenta
Firma „CHMIEL”
teren b. Meprozetu
Ustron Nierodzim
854-73-65
tel. 854-73-57
pn-pt. 8.00 - 16.00
sob. i niedz. 8.00 - 12.00

**SAUNA
DO WŁOSÓW**
Wiosenna promocja
w Studiu Fryzjerskim
TRENDY
HAIR FASHION
ZAPRASZAMY
USTRON, 3 MAJA 12g
tel. 854-17-98

**KSERO
GRAF** 43-450 USTRON
ul. Ogrodowa 9A
tel./fax (033) 854 36 40
KSEROKOPIARKI
SPRZEDAŻ, SERWIS, WYNAJEM
WIZYTÓWKI, PIECZĄTKI
KSEROKOPIE: A4 - A0
LASER KOLOR
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR SPRZĘTU NASHUATEC

**CENTRUM
Medison**
**BEZPŁATNE
BADANIE SŁUCHU**
APARATY SŁUCHOWE
Refundacja Kasy Chorych
Cieszyń, ul. Mennicza 10
(obok Rynku)
od poniedziałku do piątku 9.00-17.00
tel. 851-24-77

KRZYŻÓWKA KRZYŻÓWKA KRZYŻÓWKA 30 zł 30 zł 30 zł 30 zł 30 zł 30 zł

1	2	3	4	5	6	7
		8	1			
9				10	5	
		11	11			
12	9			13		6
2	14	4	14	15		
15		10	3		16	7
			17			
18		8	19	13	20	

**GAZETA
USTRONSKA**

Tygodnik Rady Miejskiej. Redaguje Zespół. Redaktor Naczelny: Wojciech Suchta. Rada Programowa: Stanisław Malina, Stanisław Niemczyk, Marzena Szczotka, Józef Twardzik. Adres redakcji: 43-450 Ustron, Rynek 1 (Ratusz), pok. nr 9, parter. Tel. 854-34-67. Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Skład: Gazeta Ustron. Druk: TERBON K. Cieszyń, ul. Olszaj, tel. 851-05-43, tel/fax 851-16-43. Indeks nr 359912. Numer zamknięto 4.05.2001 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru: 11.05.2001 r.